# New York/Region

Need help planning your next vacation?

NYTimes: Home - Site Index - Archive - Help Log In - Register Now It's Free!

> Site Search:

Open an account and get 20 free trades >





The New York Times

Save on home delivery. CLICK HERE ▶

NYTimes.com > New York Region

# Under the Musical Spell of the Sonidero

By TRIPTI LAHIRI

Published: November 22, 2003

n droves, the young Mexican men crowded around Fausto Salazar at the nightclub, whispering softly in his ear or handing him poetic notes, as cumbia melodies whirled in the air around them.

Mr. Salazar, a short, sharp-eyed 40-year-old who is known as Potencia Latina, or Latin Power, is one of New York's first and best-known sonideros — Mexican D.J.'s who play Colombian-style cumbia music, a mix of Latin melodies and African rhythms, while talking ceaselessly over it to relay messages from audience members to loved ones both near and far.

"I was a cook — very famous, everyone knew me — when I first came here," Mr. Salazar said on a chilly October afternoon outside Fantasma Records on East 116th Street in Manhattan. "But I missed the sonidero environment from when I lived in Mexico."

As New York City's Mexican population has grown, organizers have been finding more of an audience for sonidero shows, in which a man (always a man) with a booming voice calls out messages greetings and poetic dedications — to the audience while using light shows and sound effects to encourage couples to have fun and dance. And to those in the

Advertisement revitalize with a westin spa package \$50 USD spa credit · welcome spa amenity complimentary breakfast · 4pm late check-out exclusively at westin.com

audience spending most of their days toiling unnoticed in the backs of restaurants and groceries, the flash, spectacle and greetings that go with the sonidero scene are especially meaningful.

And so, on weekend nights, Mexican youths line up to pay \$20 or more to get into clubs like the Club Karate Center in Harlem, or more established sites in Queens like the Club Melao in Astoria and Club Casino in Woodside. There they will watch and listen as their favorite sonideros (also called sonidos) — Potencia Latina, Sonido Caluda, Kumbala, El Condor — create a magical scene with the liberal use of fog machines and flashing colored lights.

Enlarge This Image



Nancy Siesel/The New York Times Couples dancing at Club Casino in Woodside, Queens, while the voice of the sonidero can be heard in a steady stream of words over the music.

#### ARTICLE TOOLS

- E-Mail This Article
- Printer-Friendly Format
- Most E-Mailed Articles
- Reprints & Permissions
- Single-Page Format



### MULTIMEDIA



Audio Slide Show: Music and Messages

Once the sonidero starts to blast the cumbias, his fans jostle around him. As couples spin around the dance floor holding each other close, the young men hold up their notes for the sonidero, or tell him directly what they want said. The next day, the sonidero will sell copies of the set, recorded greetings and all, and those cassettes and compact discs will eventually find their way to families in Mexico. Videotapes are fast coming into vogue as well.

"It's kind of like making a telephone call home," said Cathy Ragland, a musicologist who has followed sonideros in New York and New Jersey.

Home is even closer when famous sonideros visit from Mexico, as some did at a party at Club Casino last month, where locals like Potencia Latina and El Condor shared the stage with the Mexican sonidero, La Changa.

La Changa was represented not by the original — Ramon Rojo — but by his son, Oscar Ramon Rojo. According to Mr. Salazar, some sonideros have spawned dynasties, in which the son or grandson will carry on performing under the original sonidero's name.

"When you say La Changa, it's like you're saying Michael Jordan," said Rudy Vidals, another aspiring sonidero who was at Club Casino to listen to the visiting D.J.

At Club Casino, the notes that were left at the sonideros' feet were sometimes poignant, sometimes cryptic.

One read: "If I were God, I would take you to glory. But since I am only Pedro, I will keep you always in my memory."

Another declared: "Fly, fly, fly little dove fly. Never stop. Tell Potencia Latina, we've come. We are the proud girls."

The sonideros see themselves as helping their audience communicate their true sentiments, whether to a group of friends at the party, relatives in Chicago or a girlfriend in Ciudad Neza outside Mexico City.

"Some people may not like the fact that we talk the whole time, but those people are probably not from Mexico," Mr. Salazar said. "We are here to cheer people up. To have a good time, you just have to go to the sonidero station and ask for a shout-out, and you will feel nice."

But to make the audience feel as if he alone can convey their sentiments across space and time, each sonidero must establish an auditory style of his own.

Click here to download a copy of Today's New York Times

Continued 1 | 2 | Next>>

Topics	Alerts
Topics	Aleita
<u>Mexico</u>	
New York City	
<u>Music</u>	
Nightclubs and	
Cabarets	
→ Create Your Own	: → Manage
→ Most Popular Alert	
CLICK HERE TO S	SUBSCRIBE [S]



Lisa Iaboi

Fausto Salazar, who is better known as Potencia Latina, performing at Club Casino. Mr. Salazar helped get the sonidero scene started in New York City.

#### 



Nancy Siesel/The New York Times The exterior of Club Casino in Woodside, Queens, which often hosts parties that feature sonideros.

**NYT Store** 





#### Also in Class Matters:

- Where do you fit in?
- See how class affects health care.
- → What role do you think class plays in American life?

## RELATED ARTICLES

- Lowly Home Movies Get a Day as High Art (August 18, 2003) \$
- Metro Briefing | New York: Manhattan: Drug Dealers Plead Guilty (June 11, 2003)
- Cocaine Trove Filled House In New Jersey, Officials Say (February 10, 2003) \$
- Old Mexico for a New Generation; A Tiny Academy Teaches Children the Joys of Mariachi
  (January 28, 2003) \$

Find more results for Mexico and New York City

#### **TOP NEW YORK REGION ARTICLES**

- 4th Grade Reading Scores Soar in City Schools and Statewide
- Friends' Boat Trip Fiasco Ends With Lesson Learned (Maybe)
- Pataki Orders Special Meeting on Stadium
- Hospital Staff Cutback Blamed for Test Result Snafu
   Go to New York Region

## **OUR ADVERTISERS**

Get a FREE flip phone with FREE shipping today at Cingular.com!



# The New York Times

Save on home delivery.

CLICK HERE ►

Copyright 2003 The New York Times Company | Home | Privacy Policy | Search | Corrections | Help | Back to Top